

**Questionnaire concernant les politiques des Pays-membres de l'UPU sur les bureaux d'échange extraterritoriaux**

Les Pays-membres de l'Union postale universelle sont invités à remplir le présent questionnaire sur leurs politiques et législations concernant les bureaux d'échange extraterritoriaux (BEE) en application de la décision prise par le Congrès d'Istanbul 2016.

Le présent questionnaire devra être renvoyé **le 10 février 2017 au plus tard** au Bureau international (de préférence par courrier électronique), à la personne de contact suivante:

Shuangming Han  
Expert «Affaires réglementaires»  
Bureau international  
Union postale universelle  
3000 BERNE 15  
SUISSE

Téléphone: (+41 31) 350 35 49  
Télécopie: (+41 31) 350 31 10  
Adresse électronique: shuangming.han@upu.int

Pays-membre	
Nom et prénom (personne ayant rempli le questionnaire)	
<input type="checkbox"/> M <sup>me</sup> <input type="checkbox"/> M.	
Fonction/titre/organisation	
Téléphone	Télécopie
Adresse électronique	
Lieu/date	Signature

**Questionnaire sur la politique nationale des Pays-membres de l'UPU à l'égard des bureaux d'échange extraterritoriaux**

**I. En tant que Pays-membre sur le territoire duquel un bureau d'échange extraterritorial a pu s'établir pour opérer à l'exportation**

Oui Non

1. Votre pays autorise-t-il l'établissement de BEE sur son territoire?

Si vous avez répondu «non», veuillez passer à la question 2.

1.1 Veuillez spécifier les catégories de courrier autorisées:

Poste aux lettres

Colis postaux

Service EMS

1.2 Votre pays autorise-t-il les BEE à opérer sur son territoire sans condition?

1.3 Votre pays autorise-t-il les BEE à opérer sur son territoire sous certaines conditions?

Veuillez spécifier les conditions applicables:

1.3.1 Les BEE sont autorisés à utiliser la documentation de l'UPU pour le courrier sortant

1.3.2 L'utilisation de la documentation de l'UPU n'est autorisée que pour les envois des BEE expédiés à destination de pays ayant déclaré accepter de recevoir des envois des BEE expédiés sous le régime des Actes de l'Union

1.3.3 L'utilisation des procédures et de la documentation de transport et de traitement de l'UPU est autorisée (p. ex. déclaration en douane CN 22 et bordereau de livraison CN 38)

1.3.4 Des accords bilatéraux sont exigés avec les opérateurs désignés de destination dans les pays qui ont déclaré appliquer les Actes de l'Union aux envois réceptionnés

Autres conditions (veuillez préciser):

1.3.5 Les BEE ne sont pas autorisés à utiliser la documentation de l'UPU pour le courrier sortant

**II. Traitement des envois arrivants remis par les bureaux d'échange extraterritoriaux**

2. Votre opérateur désigné accepte-t-il les envois arrivants remis par les BEE?

Si vous avez répondu «non», veuillez passer à la question 3.

2.1 Veuillez spécifier les catégories de courrier autorisées:

Poste aux lettres

Colis postaux

Service EMS

Oui Non

2.2 Votre opérateur désigné accepte-t-il les envois des BEE sans condition?

2.3 Votre opérateur désigné accepte-t-il les envois des BEE sous certaines conditions?

Veillez spécifier les conditions applicables:

--

2.3.1 Les envois des BEE sont acceptés conformément aux tarifs, modalités et conditions d'admission applicables aux produits postaux du régime intérieur

2.3.2 L'utilisation de la documentation de l'UPU est autorisée

2.3.3 Le recours aux procédures de dédouanement postal est autorisé

2.3.4 Les taux de frais terminaux de l'UPU s'appliquent

2.3.5 Des accords bilatéraux avec l'opérateur du BEE d'origine sont exigés

2.3.6 Des accords de réciprocité sont exigés avec le pays dans lequel un BEE est implanté (c'est-à-dire que votre pays consent à accepter des envois en provenance de BEE à condition que le pays dans lequel un BEE est implanté accepte aussi de recevoir des envois de BEE aux mêmes conditions)

Autres conditions (veuillez préciser):

--

### III. Contact

3. Veuillez indiquer un point de contact officiel au sein de votre administration publique pour toutes les questions relatives à la politique de votre pays concernant les BEE.

Nom et titre		<input type="checkbox"/> M <sup>me</sup> <input type="checkbox"/> M.
Organisation		
Adresse		
Téléphone	Télécopie	
Adresse électronique		
Date	Signature	